

2016 **architektur**

international

Hotel

spezial

LESEN UND GEWINNEN

architektur international verlost 9 Premium-Aufenthalte

FIRMENPORTRAITS

Baur Wohnfaszination – Hoteleinrichtungen natürlich und individuell

MDT – Mit Schirm, Charme und Innovationen



– leger, ungezwungen und ausgezeichnet mit dem Bib Gourmand im Guide MICHELIN 2016. Ohne Firlefanz, mit Produkten aus der Klein- und Großregion und als Klassiker bekannt: Flammkuchen, verschiedene Baguettes oder Croques, Marseiller Fischsuppe, Risotto aux fruits de mer, Boeuf Bourguignon oder ein Salade Niçoise. Im dazugehörigen PASTIS feinkost gibt es Köstlichkeiten aus eigener Herstellung. Küchenchef Martin Stopp, verantwortlich für alle Genussorte, will einen möglichst vielfältigen Kreis ansprechen: „Unsere Hotelgäste natürlich, Feinschmecker von außerhalb und besonders die Saarlouiser selbst.“

OPTIMALE VERBINDUNG VON INNEN UND AUSSEN

Ein weiteres Leitmotiv des Projektes ist die Verschmelzung von draußen und drinnen. „Es war uns ein Anliegen, die Qualitäten des Außenbereichs nach innen zu holen und damit eine Dramaturgie aus Ein- und Ausblicken zu schaffen“, betont Beaumont. So punktet der Neubau zur rückwärtigen Parkseite mit einer Glasfassade und bodentiefen Fenstern in den Parkzimmern. Der Gast sieht sich Auge in Auge mit der Natur und erfährt ein großzügiges Raumgefühl mit Licht und Weite. Auch in den gastronomischen Bereichen setzen nahtlose Übergänge ins Freie ein gestalterisches Ausrufezeichen. PASTIS bistro lockt mit einem über dem Park schwebenden Wintergarten, dessen Glasfronten sich über fünf Meter auffahren lassen. Sowohl von der Terrasse als auch von den Fenstern zum Park können die Gäste die 2.365 Quadratmeter große Außenanlage bewundern. Auf einem Rundweg können die „Feen-Bassins“ entdeckt werden. Für die Landschaftsarchitektur ist Michael Dane verantwortlich, der mit seinem Büro DANE Landschaftsarchitektur BDLA in Weimar ansässig ist. Der hintere Teil des Gartens gleicht mit seinem dichten Baumbestand einem Wald und steht im Kontrast zum offenen Eingangsbereich. „Gestalterisches Ziel war es, eine Einheit zwischen diesen beiden Teilen zu erreichen“, sagt Dane und erklärt: „Einheitliche

G E W I N N S P I E L

**Das Hotel La Maison
verlost mit architektur international:**

2 Übernachtungen für 2 Personen
im Parkzimmer inkl. Frühstück

Sie können gewinnen, wenn Sie folgende Frage richtig beantworten:

**Wie viele Zimmer im Neubau des Hotels
sind auf den Hotelpark ausgerichtet?**

Ihre Lösung senden Sie bitte auf einer ausreichend frankierten Postkarte mit Ihrer Adresse an: **b+b Medien GmbH, Knüllstraße 32, D-36166 Haunetal**, oder per E-Mail an gewinnspiel@architektur-verlag.com - **STICHWORT: Hotel La Maison**, Einsendeschluss ist der 31.12.2016. Die Gewinner werden unter allen Einsendungen mit der richtigen Antwort ausgelost und benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Freiraummaterialien und Pflanzungen sollen hierbei nicht nur eine Verbindung schaffen, sondern den ehemaligen Charakter der Außenräume hervorheben.“ Die Fläche vor der Villa wurde mit einem „Teppich“ aus hochwertigem Natursteinpflaster versehen. Flankiert wird der Weg von zwei großen, dachförmig geschnittenen

Platanen. Dadurch wird ein stivoller Übergang zu der Eingangstreppe des Gebäudes geschaffen. Für Farbtupfer und Duftnoten ist auch gesorgt, denn Michael Dane hat entlang der historischen Einfriedung Kletterrosen gesetzt und verspricht fürs Frühjahr eine Vielzahl von Narzissen und Tulpen auf seinen Pflanzflächen. ■

**Licht, Elektro, Multiroom, Systemintegration.
Fantastische 4. Für alle Sinne des Lebens.**

Von der Soundkulissen-Steuerung per Smartphone über intelligente Gebäudetechnik bis hin zum ganz privaten Sonnenaufgang überm Schreibtisch – es ist alles eine Frage der Technik. Und diese Frage beantworten wir Ihnen nicht nur, wir verkaufen Ihnen auch gern die passende Technik dazu. Perfekt geplant, installiert und auf Ihre Wünsche abgestimmt. Für Ihr Unternehmen. Für Ihr Zuhause. Für Ihr Leben.



Busch & Endres
Licht Elektro Multiroom Systemintegration

Busch & Endres GmbH
Franz-Biringer-Straße 13
D-66839 Schmelz

Tel. +49 (0) 6887 90110
info@busch-endres.de
www.busch-endres.de